

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Lirica Medievale Romanza

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > JEHAN DE NEUVILLE > EDIZIONE > D'amors me plaing ne sai a cui > Collazione

Collazione

V strofa solo CU

1

M: D'amors me plaig ne sai a cui
C: D'amors me plaing, ne sai a cui
U: D'amors me plaig, ne sai a cui

2

M: maiz on ne la puet justicier:
C: et se m'en puis consillier.
U: nus ne la puet jostisier.

3

M: sovent me fait duel et anui,
C: Sovant m'ont fait duel et anui,
U: Sovant me fait ire et envi,

4

M: penser, jeuner, et veillier.
C: panseir, jeuneir et vellier.
U: penser, jeuner et veillier.

5

M: Bien me deüst assoagier
C: Bien me devroit rasuaigier
U: Bien me deust rasouagier

6

M: la douce rienz a cui je sui,
C: la douce riens a cui je sui.
U: la douce riens a cui je sui.

7

M: mes s'onques son franc conui
C: Et s'onkes son franc cuer conuj,
U: Et s'onques son franc cuer conui,

8

M: conseil prendra de moi aidier.
C: consoil panrait de moi aidier.
U: conseil prendra de moi aidier.

9

M: M'amie m'a mon cuer tolu,
C: Ma dame m'ait mon cuer tolut,
U: Ma dame m'a mon cuer tolu,

10

M: si m'a laissie tot esbahi;
C: si m'aint laissiet tout esbahit.
U: si m'a lassie tot esbahi.

11

M: s'or m'eust a soi retenu,
C: Se l'eust a soi retenu,
U: Se le lust a li retenu,

- letto 2896 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-6>